

Distr.
GENERAL

S/PRST/1994/8
17 February 1994
ARABIC
ORIGINAL: FRENCH

مجلس الأمن



بيان من رئيس مجلس الأمن

في الجلسة ٣٣٣٧ لمجلس الأمن، المعقودة في ٧ شباط/فبراير ١٩٩٤، وفي صدد نظر المجلس في البند "الحالة فيما يتعلق برواندا" أصدر رئيس المجلس البيان التالي نيابة عن المجلس:

ما برح مجلس الأمن، الذي رحب بعقد اتفاق أروشا للسلم وبالارادة السياسية التي تحلت بها الأطراف الرواندية في تنفيذه، يشعر اليوم بقلق بالغ ازاء التأخر المتكرر في إقامة الحكومة الانتقالية ذات القاعدة العريضة، التي تمثل أحد العناصر الأساسية في ذلك الاتفاق. فعدم وجود هذه الحكومة يشكل في الواقع عائقا للتقدم في تنفيذ ذلك الاتفاق وعائقا لسير أعمال مؤسسات الدولة. وبالإضافة إلى ذلك، تترتب عليه آثار سلبية بالنسبة للحالة الانسانية في البلاد، التي يشكل تدهورها مصدر قلق بالغ للمجتمع الدولي. وإن من شأن الاسراع في إقامة حكومة انتقالية عريضة القاعدة أن ييسر توفير مساعدة أكثر فعالية للسكان ذوي الحاجة.

وإن مجلس الأمن، إذ يحيط علما بأن رئيس رواندا أدى اليمين بصفته رئيسا للدولة خلال الفترة الانتقالية، يشجعه، في إطار هذه المسؤولية، على مواصلة جهوده من أجل إقامة المؤسسات الانتقالية الأخرى بسرعة، وفقا لاتفاق أروشا للسلم.

ويدعو مجلس الأمن جميع الأطراف المعنية إلى تجاوز خلافاتها والتعاون تعاونا كاملا مع الممثل الخاص للأمين العام للأمم المتحدة ومنظمة الوحدة الأفريقية من أجل دفع عملية المصالحة الوطنية الى الأمام. ويحث بقوة على القيام، دون إبطاء، بإنشاء المؤسسات المؤقتة المنصوص عليها في اتفاق أروشا للسلم.

ويشعر مجلس الأمن أيضا ببالغ القلق ازاء تدهور الحالة الأمنية، ولاسيما في كيغالي. وهو يذكر الأطراف، في هذا الصدد، بالتزامها باحترام المنطقة المجردة من السلاح التي أقيمت في المدينة وضواحيها.

ويوجه مجلس الأمن انتباه الأطراف إلى العواقب التي ستعرض لها نتيجة عدم الامتثال لذلك الحكم من أحكام الاتفاق. ويشير إلى أن بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا لن يضمن لها الدعم المتواصل إلا إذا نفذت الأطراف اتفاق أروشا للسلم تنفيذا كاملا وسريعا.

— — — — —